

中心：_____

姓名：_____

1110718 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

如同多數人知道的，生產水果、蔬菜，尤其肉類需要大量的能源。但每年世界上生產的食品有三分之一是白白浪費的。我們可以只買我們吃得完的量來改善這樣的情形。此外，最好買在地產品而非進口產品，因為食物運輸會消耗能源和產生二氧化碳。最後，避免購買包裝食品、瓶裝飲料和塑膠製的一次性餐具，因為這些東西可能會汙染我們的環境。與其用吸管，何不直接以杯就口呢？

生產 production 運輸 transportation 消耗 consume

包裝的 packaged 瓶裝的 bottled

一次性的 single-use 餐具 utensil

中心：_____

姓名：_____

1110718 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 參考答案

As most people are aware, the production of fruit, vegetables, and especially meat requires huge amounts of energy. But one-third of the world's food production goes to waste every year. We can help this situation by buying only what we can finish. Furthermore, it's better to buy local products instead of imported products since food transportation both consumes energy and produces CO₂. Lastly, avoid packaged foods, bottled drinks, and single-use utensils made of plastic, as these can pollute our environment. Instead of using straws, why not drink directly from the cup?